

**Blende:**

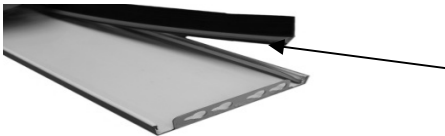
*Horizontal-frame:*

*Traverse haute d' huisserie :*


**1** Dichtungsnut weiten  
*Enlarge sealing-groove*  
*Elargir la gorge du joint*




**2** Dichtung entfernen  
*Remove sealing*  
*Retirer le joint*




**3** Profil auf Blendenbreite kürzen (rechtwinklig) / Streifen (Prägelinie) abschneiden  
*Shorten profile to horizontal-frame width/Cut off small stripe(embossed line)*  
*Recouper perpendiculairement le profil à la largeur /retirer les bandes de largeur inutiles*



**4** Schutzfolie anlösen, Profil auf der Blende positionieren, anschließend Profil andrücken und die Schutzfolie abziehen  
*Peel off the protection foil, adjust profile to horizontal frame,press profile on cover and remove foil*  
*Retirer le film de protection en extrémité, positionner le profil sur le cadre, puis presser le profil et retirer totalement le film de protection*



**5** Dichtung befestigen und kürzen  
*Adjust sealing and cut to length*  
*Insérer le joint et le couper à la bonne longueur*



**Zarge:**

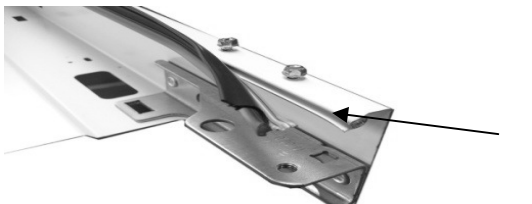
**Frame:**

**Montants verticaux de l' huisserie :**

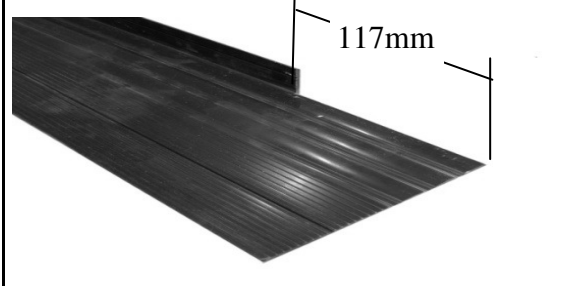
**6** Dichtungsnut weiten  
*Enlarge sealing-groove*  
*Elargir la gorge du joint*



**7** Dichtung entfernen  
*Remove sealing*  
*Enlever le joint*




**8** Profil auf Zargenlänge kürzen / Aussparung (117mm) schneiden / Schutzfolie anlösen, Profil auf der Zarge positionieren, anschließend andrücken und die Schutzfolie abziehen  
*Cut profile to frame length/ cut out (117mm), adjust profile to frame, remove protection foil*  
*Recouper le profil à la largeur du cadre / faire une découpe de 117mm pour le passage de la traverse / retirer le film protecteur, positionner le profil sur le cadre, puis presser le profil et enlever totalement le film de protection*



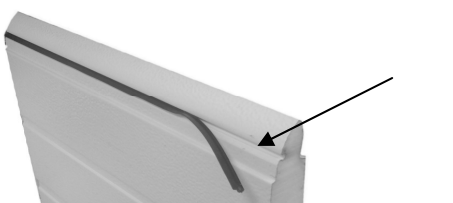
**9** Dichtung befestigen und kürzen  
*Adjust sealing and cut to length*  
*Positionner le joint et le recouper*



**10** Bei frontseitiger Befestigung  
Zargenlöcher durchbohren  
*For front mounting drill through fixing-holes*  
*En cas de fixation dans l' huisserie, repercer la cornière noire.*



**11**  
Sektionsdichtung der Kopfsektion tauschen  
*Change sealing of top section*  
*Changer le joint de la section du haut*



Art.Nr.  
12100021  
Stand :  
17.06.2013